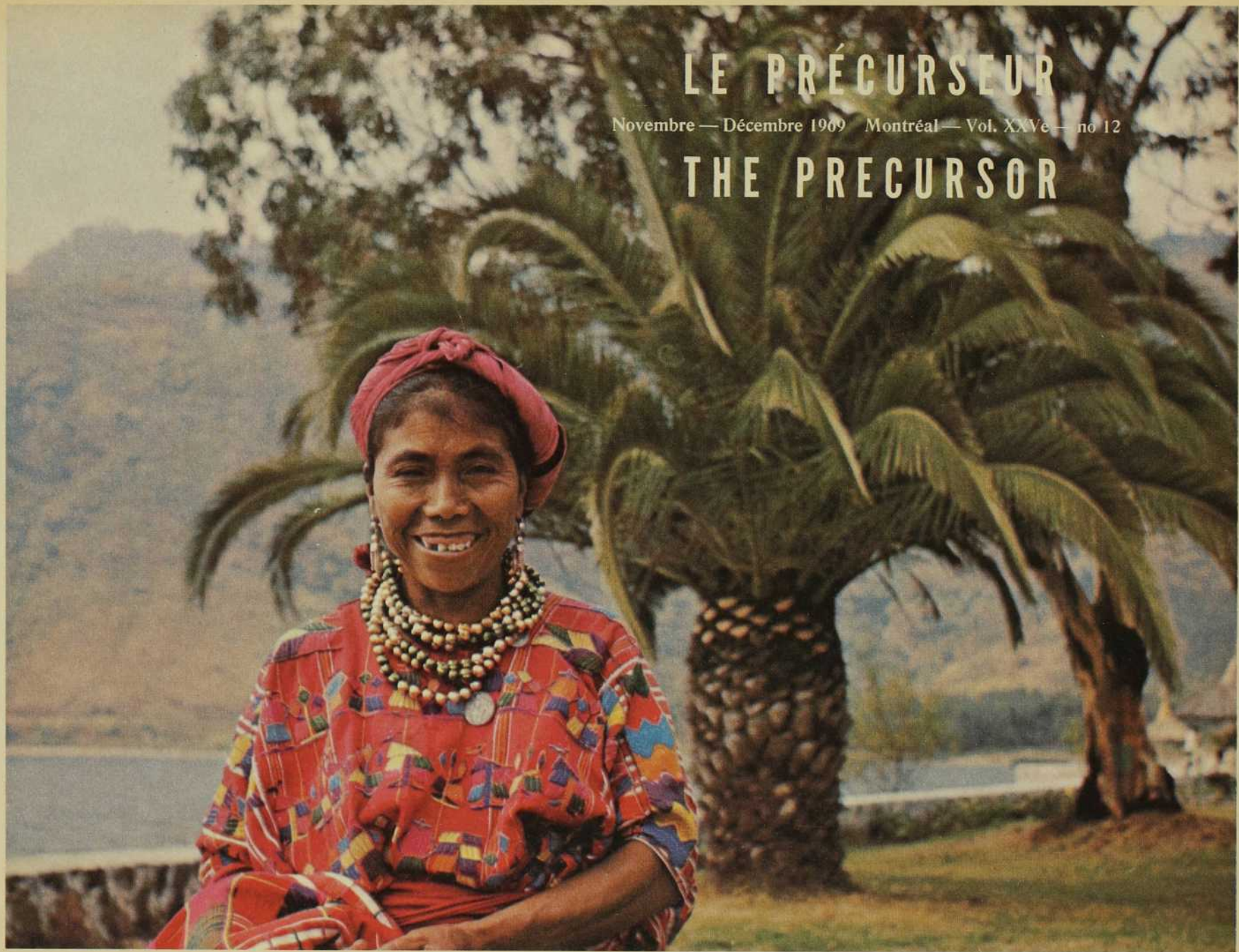


# LE PRÉCURSEUR

Novembre — Décembre 1969 Montréal — Vol. XXVe — no 12

# THE PRECURSOR



# INTENTIONS MISSIONNAIRES POUR 1970

## RECOMMANDÉES PAR SS. PAUL VI

- Janvier :* Pour qu'en Afrique la prédication de l'Évangile contribue à éliminer les oppositions de nations et de races.
- Février :* Pour un accroissement du nombre des catéchistes et des écoles destinées à leur formation.
- Mars :* Pour que dans les missions la vie familiale des chrétiens soit un exemple pour les populations non chrétiennes.
- Avril :* Pour une formation adaptée du clergé missionnaire indigène.
- Mai :* Pour une collaboration féconde entre tous ceux qui prêchent l'Évangile en pays de mission.
- Juin :* Pour un progrès fécond de tous les instituts destinés à aider les missions.
- Juillet :* Pour l'Église des Philippines.
- Août :* Pour l'Église du proche Orient.
- Septembre :* Pour qu'une liturgie adaptée aux diverses cultures facilite l'union des fidèles avec l'Église et rende cette union plus intime.
- Octobre :* Pour que l'apostolat missionnaire soit compris et aimé de la jeunesse.
- Novembre :* Pour que se développe heureusement en Inde l'apostolat des laïcs.
- Décembre :* Pour un fécond dialogue entre chrétiens et musulmans.

# LE PRÉCURSEUR

# THE PRECURSOR

No 12 — Novembre - Décembre 1969 — Vol. XXVe

## DIRECTION

Sœur Gisèle Villemure, M.I.C.

## COMITÉ DE RÉDACTION

Sœur Gabrielle Ouimet, M.I.C.

Sœur Lina Bourassa, M.I.C.

Sœur Madeline Maillet, M.I.C.

Sœur Agnès Lavallée, M.I.C.

## TIRAGE ET PUBLICITÉ

Sœur Rita Ready, M.I.C.

Sœur Anna Ready, M.I.C.

## ABONNEMENTS:

### LE PRÉCURSEUR

2900, Chemin Sainte-Catherine  
Côte-des-Neiges, Montréal 250  
Canada

## CONDITIONS d'abonnements:

Par an \$ 1.50

2 ans \$ 2.75

A vie \$30.00

## Abonnement d'Ami:

Par an \$ 2.00

## A l'étranger:

Par an \$ 2.00

*Pour tout changement d'adresse, ne pas oublier d'envoyer l'ancienne et la nouvelle.*

Revue bimestrielle publiée par les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception avec l'autorisation de l'Ordinaire de Montréal.

## NIHIL OBSTAT:

M. l'abbé A. Cossette, p.m.é.  
24 août, 1969

## SOMMAIRE

### Témoignage et apostolat

*Sœur Céline Gauvin, M.I.C.*

### En bref

*Fides*

## IN THIS ISSUE

### Mary, true discoverer of Canada

*Sister Madeline Maillet, M.I.C.*

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0357

Port de retour garanti.

# TÉMOIGNAGE ET APOSTOLAT

par Sœur Céline Gauvin, M.I.C.

*Extrait de « Le thème du Témoignage dans Vatican II », mémoire présenté à l'Institut Supérieur de Sciences Religieuses de l'Université de Montréal, pour l'obtention du M.A. en Sciences Religieuses. Mai 1969.*

Quelle place le Concile réserve-t-il au témoignage dans le décret où il traite plus explicitement de l'apostolat? Quel est, dans le texte, le contenu précis et le sens exact du mot « témoignage »?

Pour répondre à ces questions, il est d'abord nécessaire de préciser la signification du mot « apostolat » lui-même et d'évoquer rapidement les grandes lignes du décret.

Le sens du mot « apostolat » est un des points qui a suscité le plus de difficultés dans l'élaboration du texte. On s'est beaucoup demandé<sup>1</sup>, s'il fallait l'utiliser dans son sens strict, qui se réfère évidemment aux apôtres — dont l'Eglise poursuit la mission — et le réserver, dès lors, pour désigner ce qui a trait à l'évangélisation et à la sanctification des hommes; ou bien, l'employer dans un sens plus large, selon la coutume aujourd'hui de plus en plus répandue. C'est cette dernière solution qui a prévalu. Dans ce texte, on appelle « apostolat » tout exercice de la mission de l'Eglise, toute participation à cette mission.

En effet, le texte proclame vouloir traiter de la place des laïcs « dans la mission de l'Eglise »<sup>2</sup>, et déclare: « On appelle apostolat toute activité du Corps mystique qui tend vers ce but »: (à savoir ce pour quoi l'Eglise est faite: étendre le règne du Christ à toute la terre; faire participer tous les hommes à la rédemption et au salut; ordonner en vérité le monde entier au Christ) (AA 2. 1). Il ajoute aussitôt que cet apostolat, l'Eglise l'exerce par tous ses membres, toutefois de diverses manières (ibid.), et plus loin, il précise qu'il y a diversité de ministères mais unité de mission (AA 2. 2).

Il faut noter que le texte prend sur ce point une position très nette puisque la Constitution sur l'Eglise, document très élaboré et de grande autorité, réserve l'usage du mot « apostolat » pour désigner les activités d'évangélisation et l'applique en priorité au sacerdoce issu des apôtres.

Ce vocabulaire du décret sur les laïcs exprime clairement les deux fins de l'apostolat: action d'évangélisation-sanctification des hommes; renouvellement chrétien de l'ordre temporel. Le sens de ces deux

activités est expliqué dans le chapitre II, « Les buts à atteindre ». C'est là une doctrine connue mais encore bien peu assimilée. Aussi est-ce en termes denses et concis que le décret affirme que l'œuvre de la rédemption ne consiste pas seulement à évangéliser les hommes et à éduquer en eux la vie chrétienne mais aussi à « parfaire par l'esprit évangélique l'ordre temporel », à « embrasser le renouvellement de tout l'ordre temporel » (AA 5. 1).

Ces deux tâches apostoliques s'imposent aux laïcs: ils doivent participer à la vie de l'Eglise, à sa mission évangélisatrice en œuvrant au salut de leurs frères; ils ont encore une mission à l'égard du monde: le construire, le parfaire pour le rendre accueillant à tout homme et conforme au dessein de Dieu.

Les autres chapitres du texte décrivent les terrains où s'exerce cette action apostolique (AA ch. III) et les principales formes qu'elle peut revêtir (AA ch. IV; V). Là encore, le Concile revient sur la double tâche du laïc: coopérer à l'évangélisation proprement dite; éclairer et ordonner les réalités temporelles dans le sens de Dieu.

Tout au long de ces divers développements, le témoignage est mis en étroite relation avec ces deux activités apostoliques de l'Eglise. Il est, selon le Concile, la première démarche que les laïcs ont à poser pour communiquer le message du Christ et sa grâce (apostolat d'évangélisation-sanctification des hommes) et faire rayonner l'esprit du Christ dans le temporel (apostolat de renouvellement de l'ordre temporel).

Dans le renouvellement chrétien de l'ordre temporel, le témoignage est appelé à mettre le sceau chrétien sur l'action humaine, de telle sorte que celle-ci manifeste le Christ (AA 2. 2). C'est surtout par le témoignage de la vie, insiste le décret, que l'esprit chrétien va pénétrer dans la mentalité et les mœurs, les lois et les structures de la communauté humaine; ce n'est qu'à cette condition que les laïcs deviendront un ferment qui agit efficacement et insensiblement dans la pâte humaine; une lumière qui rayonne mystérieusement sur les activités terrestres et les oriente dans le sens du plan de Dieu (AA ch. III, 13. 1, 2; ch. IV, 16. 4, 5).

Dans l'apostolat d'évangélisation et de sanctification des hommes, le témoignage est encore à la base de toute démarche apostolique pour que celle-ci soit vraiment efficace (AA 16). Grâce à ce témoignage, Dieu sera réellement révélé aux hommes, croyants et incroyants, et la foi pourra s'enraciner et grandir dans le cœur de tous (AA 6; 16). Pour réaliser cette évangélisation, précise encore le texte, il faut vivre la vie chrétienne en plénitude et faire ainsi apparaître celle du Christ (AA 16. 4).

Qu'en est-il maintenant du mot « témoignage »? Le terme n'a pas comme le mot « apostolat » retenu l'attention des débats conciliaires, ni fait l'objet d'une définition particulière. Il apparaît pour la première fois dans le texte quand le Concile veut préciser en quoi l'effort dans le temporel mérite le nom d'apostolat.

Ils exercent concrètement leur apostolat en se dépensant à l'évangélisation et à la sanctification des hommes; il en est de même quand ils s'efforcent de pénétrer l'ordre temporel d'esprit évangélique et travaillent à son progrès de telle manière que, en ce domaine, leur action rende clairement témoignage au Christ et serve au salut des hommes (...) (AA 2. 2).

Cette phrase, qui n'a pu être formulée que lors des toutes dernières retouches, à la lumière des observations des Pères du Concile, durant la discussion du schéma doit être lue jusqu'au bout<sup>3</sup>. L'action qui s'exerce dans le temporel doit avoir valeur de témoignage à l'égard du Christ, sauveur du monde.

Le terme témoignage est utilisé encore dans le décret pour désigner, de façon suggestive, ce que doit être la présence des laïcs dans le monde actuel. Il s'agit d'exprimer l'Evangile par sa vie et de le communiquer ainsi aux autres.

En parlant ainsi, Vatican II prend à son compte une expression-clé des manuels d'Action catholique et des écrits récents sur la spiritualité du laïcat. En effet, le mot « témoignage », mis à l'ordre du jour par l'Action catholique, vers les années 1930<sup>4</sup>, est devenu une expression courante de la littérature spirituelle moderne, pour désigner le type de comportement chrétien apte à rejoindre les hommes d'aujourd'hui.

De plus, l'expression « témoignage », utilisée en ce sens par le Concile, correspond bien à la mentalité contemporaine pour qui les valeurs les plus prisées sont encore celles d'engagement, d'authenticité, d'expérience, de risque. Le mot « témoignage » comme on l'a déjà souligné<sup>5</sup>, évoque tout cela. Il exprime l'engagement de tout l'homme corps et âme, esprit et cœur à la suite d'une option jaillie du centre de l'être; il réfère encore à une expérience privilégiée à un contact unique avec le réel; il montre l'être acculé à la vérité et capable de mourir pour qu'elle existe.

Cependant, on peut regretter que soit absent du Concile un autre aspect du témoignage mis en évidence dans les écrits de saint Jean et les Actes de saint Luc. Le mot « témoignage » possède là un sens plus large et il désigne la Parole de Vérité, de Jugement que Dieu dit à l'homme, non directement pour le sauver mais pour provoquer un choix qui le conduise à la conversion et par là au salut<sup>6</sup>.

Cet aspect n'apparaît aucunement dans les textes conciliaires et cela montre combien le thème biblique du témoignage a été peu exploité.

Le thème de témoignage, écrit Comblin, n'a pas été fort considéré dans le renouveau théologique contemporain. Dans la pastorale on a parlé du témoignage, mais ce n'était pas en référence à la notion biblique (...). Les débats qui ont constitué la problématique actuelle de l'apostolat et de la pastorale ont surtout eu comme pôle l'évangélisation directe ou indirecte, l'évangélisation et l'humanisation<sup>7</sup>.

Si donc l'on salue avec joie les orientations données par le Concile pour éclairer l'action des laïcs dans le monde et le style évangélique de présence qu'ils doivent adopter, on regrette cependant de ne pas trouver cette fonction critique et ce rôle de juge que doit jouer le témoignage dans l'évangélisation et qu'on ne dise pas suffisamment dans quelle mesure l'Évangile place ceux auxquels il est annoncé devant une décision vitale à prendre. Qui dit témoignage dit aussi message dynamique qui place les hommes devant la Vérité pour que ceux-ci prennent position de façon consciente. « Le témoignage, écrit J. Comblin, déclare la vérité: le péché, le salut que Dieu offre et le jugement qui porte sur le choix humain. Devant ce témoignage, la vie des hommes devient un engagement, un choix (...). Ou bien connaissant leur péché, ils le veulent, le choisissant délibérément et refusant le salut. Ou bien ils prennent le salut du Christ et s'engagent totalement dans sa voie<sup>8</sup>.

Une autre remarque s'impose encore. Qui peut maintenant, à partir des orientations du Concile, affirmer que le témoignage doit désormais remplacer l'apostolat comme annonce directe de la parole? Les textes conciliaires parlent d'eux-mêmes. Ils insistent fortement sur le témoignage mais le situent à l'intérieur de l'activité apostolique comme un moyen privilégié de le réaliser. Il ne s'agit aucunement pour le Concile de mettre en veilleuse l'apostolat direct, la proclamation de la parole. Ce serait interpréter de façon abusive et arbitraire les données conciliaires que de l'affirmer. Cette déclaration du décret sur l'apostolat des laïcs ne peut laisser aucun doute:

La mission de l'Église concerne le salut des hommes, qui s'obtient par la foi au Christ et par sa grâce. Par son apostolat l'Église et tous ses membres doivent donc d'abord annoncer au monde le message du Christ par leurs paroles et leurs actes et lui communiquer sa grâce. Cela s'accomplit principalement par le ministère de la parole et des sacrements. Confié spécialement au clergé, il comporte pour les laïcs un rôle propre de grande importance, qui fait d'eux les « coopérateurs de la vérité » (3 Jean 8) (AA 6. 1).

#### Références :

- 1) Cf. *Le schéma sur l'Apostolat des laïcs, textes des interventions*, dans DC, 61 (1964) col. 1457, 1468, 1476.
- 2) Cf. AA 1. 1; 9; 10. 1; 29; 33.
- 3) *L'Apostolat des laïcs*, texte du décret, notes et commentaires par une équipe de laïcs et de prêtres, Paris, Mame, 1966; pp. 28-29.
- 4) Perrin, J.M., *L'heure des laïcs*, Paris, Rameau, 1953; p. 36;  
Lalande, B., *Étapes du laïcat*, dans *Les Laïcs et la mission de l'Église*, Paris, Centurion, 1962; p. 82.
- 5) Voir plus haut, ch. I, p. 30.
- 6) Comblin, J., *Le témoignage et l'Esprit*, Paris, Ed. Universitaire, 1964; pp. 36-48.
- 7) Comblin, J., *Le témoignage et l'Esprit*, p. 49.
- 8) *Ibid.*, p. 52.

# EN BREF

Fides

JAPON : *La ligue des religions fait sienne la « Journée pour la Paix ».*

Tokyo — La Ligue des Religions du Japon a proclamé le 1er janvier « Journée de la Paix », pour répondre à l'appel lancé par le Saint-Père.

Cette Ligue des Religions du Japon groupe les principales dénominations religieuses du pays dans une organisation qui s'étend à plus de 50 millions de personnes. Le texte de cette Déclaration dit notamment : « Nous, gens de diverses religions du Japon, sommes en plein accord avec l'appel en faveur de la paix du Pape Paul et avons résolu de lui donner tout notre appui. Nous invitons tous les hommes religieux, chacun à sa manière, à s'unir intérieurement et de façon concrète aux hommes des autres religions pour célébrer cette Journée de la Paix le premier jour de l'année. »

La dite résolution, prise lors de la réunion d'un « Comité pour la Paix » récemment constitué, fut communiqué à S. Exc. Mgr Bruno Wustenberg, Pro-Nonce au Japon. C'est la première fois que les religions — bouddhisme et shintoïsme principalement — prennent à leur compte un appel lancé par le Vatican, signalant ainsi l'action du Saint-Père pour la paix à l'attention de millions parmi leurs concitoyens.

PHILIPPINES : *Fin du Ramadan et Noël à Jolo.*

Jolo — Le fait que cette année la fin du Ramadan et la célébration de Noël coïncidaient presque a rapproché fraternellement musulmans et chrétiens.

Le Vicaire Apostolique de Jolo — Mgr J. McSorley, O.M.I. — a favorisé ce rapprochement en signalant une telle coïncidence dans son message de salutations pour la fin du Ramadan, publié en première page dans « The Sulu Star » du 21 décembre. D'autre part, les cartes de vœux du Collège Notre-Dame ( de Jolo ) portaient, en même temps qu'un extrait de saint Luc relatif à la nativité du Christ, une phrase du Coran dans laquelle il est dit de Marie et de Jésus : « Et faisons d'elle et de son fils un signe pour tous les peuples. »

Ces initiatives ont poussé les étudiants du Collège — musulmans, catholiques et protestants — à construire, suivant une coutume en usage chez beaucoup de chrétiens des Philippines, un phare de Noël en forme de mosquée transparente et illuminée, à l'intérieur de laquelle il y avait un petit Jésus dans sa crèche et un jeu de cloches chinoises. Ce qui symbolisait clairement l'entente souhaitable et désirée entre les principales confessions représentées à Jolo.

Le même esprit de fraternité est apparu dans les manifestations organisées par la ville de Jolo pour la célébration de l'« id el-Fitr ( Fin du Ramadan ) ». L'un des arcs de triomphe, élevé au carrefour le plus important de la cité, représentait la coupole de la principale mosquée du lieu portant les vœux des chrétiens, tandis qu'un autre montrait le campanile de la cathédrale catholique avec les vœux des musulmans.

MADAGASCAR : *Aggiornamento post-conciliaire à Morondava.*

Tananarive — Au cours d'une récente réunion des prêtres de Morondava, une conférence a exposé les principales conditions d'un apostolat « post-conciliaire » dans ce diocèse.

Après avoir évoqué que la première condition de cet apostolat est une vision claire du monde d'aujourd'hui, l'orateur a étudié les relations entre l'apostolat et le développement déclarant notamment : « Le développement de tout homme et de tous les hommes est inscrit dans le dessein de Dieu et il ne peut se faire que par un effort solidaire de tous. L'action pour le développement et l'action d'évangélisation sont inséparables. Il faut aussi bien nourrir l'homme que l'évangéliser. C'est l'Évangile vécu qui apportera le vrai développement de l'homme et la vraie paix dans le monde. Le développement de l'homme, nous dit le Pape Paul VI, est le nouveau nom de la paix ».

En conclusion, cette conférence précise que désormais « l'apostolat doit être une coopération communautaire ». On évangélise aujourd'hui par les familles, par les écoles, par les laïcs organisés en Action Catholique et d'autres mouvements similaires, par les institutions de bienfaisance, hôpitaux, secours catholique, écoles d'agriculture, écoles ménagères; par la presse et la radio, par le cinéma, par les loisirs, par le sport, par la coopération dans les mouvements diocésains, nationaux et internationaux, et dans les institutions de développement locales, nationales et internationales. La participation effective à ces structures fait partie de notre apostolat.



« Ma voix reprend les mélodies; mon cœur danse à leur cadence. »

My voice sings the melodies of yore, My heart dances to their rhythm...

1970      D-S      L-M      M-T      M-W      J-T      V-F      S-S

JANVIER  
JANUARY

					Circoncision 1	2	3
	Nouvelle Lune 7 New Moon Premier Quartier 14 First Quarter		Pleine Lune 22 Full Moon Dernier Quartier 30 Last Quarter				
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

FÉVRIER  
FEBRUARY

	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28

Nouvelle Lune 6 New Moon  
Premier Quartier 12 First Quarter

Pleine Lune 21 Full Moon  
Dernier Quartier 28 Last Quarter



« Que t'importe de voir défilier devant toi tous les paysages de l'univers  
si tu ne portes pas dans tes yeux l'éclair qui dévoile leur beauté. »

What is all the beauty in the universe to you, if your eyes are  
sealed to the Author of all these "many-splendoured" things?

1970            D-S            L-M            M-T            M-W            J-T            V-F            S-S

MARS MARCH	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19 <small>St. Joseph</small>	20	21
	22	23	24	25	26	27 <small>Vendredi Saint</small>	28
	<small>Pâques</small> 29	30	31				

Nouvelle Lune 7 New Moon  
Premier Quartier 14 First Quarter  
Pleine Lune 22 Full Moon  
Dernier Quartier 30 Last Quarter

AVRIL  
APRIL

Nouvelle Lune 5 New Moon  
Premier Quartier 13 First Quarter  
Pleine Lune 21 Full Moon  
Dernier Quartier 28 Last Quarter

				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		



Nous t'en supplions, Seigneur, fais que tous les hommes et toutes les femmes de la terre soient porteurs d'espérance.

Whether at home or on the shores of a beautiful lake, Guatemalan women appreciate the spectacular panoramas around them.

1970                      D-S                      L-M                      M-T                      M-W                      J-T                      V-F                      S-S

MAI  
MAY

Nouvelle Lune 5 New Moon  
Premier Quartier 13 First Quarter

Pleine Lune 20 Full Moon  
Dernier Quartier 27 Last Quarter

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
<small>Pentecôte</small> 17	18	19	20	21	22	23	
<sup>24</sup> 31	25	26	27	<small>Fête-Dieu</small> 28	29	30	

JUIN  
JUNE

St Jean-Baptiste

Nouvelle Lune 3 New Moon  
Premier Quartier 11 First Quarter  
Pleine Lune 19 Full Moon  
Dernier Quartier 25 Last Quarter

	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	<small>St Jean-Baptiste</small> 24	25	26	27	
28	29	30					



Le fleuve apporte à ses riverains le meilleur de leur économie alimentaire.

The river's mighty waters solve many of the people's food problems.

1970	D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S-S
JUILLET JULY	Nouvelle Lune 3 New Moon			1	2	3	4
	Premier Quartier 11 First Quarter						
	Pleine Lune 18 Full Moon						
	Dernier Quartier 25 Last Quarter						
	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
Ste Anne 26	27	28	29	30	31		

AOÛT AUGUST	Nouvelle Lune 2-31 New Moon				Pleine Lune 16 Full Moon		1
	Premier Quartier 10 First Quarter				Dernier Quartier 23 Last Quarter		
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15 Assomption
	16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29	



1970            D-S            L-M            M-T            M-W            J-T            V-F            S-S

SEPTEMBRE  
SEPTEMBER

Premier Quartier 8 First Quarter  
Pleine Lune 15 Full Moon

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				

Dernier Quartier 22 Last Quarter  
Nouvelle Lune 30 New Moon

OCTOBRE  
OCTOBER

Premier Quartier 7 First Quarter  
Pleine Lune 14 Full Moon

Dernier Quartier 21 Last Quarter  
Nouvelle Lune 30 New Moon

					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

Missions

Christ-Roi



Toutes les couleurs, toutes les nuances du monde sont là,  
dans les marchés et dans la vie quotidienne du Pérou.

In Peru, market place and daily life are  
replete with colour and variegated nuances.

1970	D-S	L-M	M-T	M-W	J-T	V-F	S-S
NOVEMBRE NOVEMBER	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	<small>Avent</small> 29	30					

Premier Quartier 6 First Quarter      Dernier Quartier 20 Last Quarter  
Pleine lune 13 Full Moon                      Nouvelle Lune 28 New Moon

DÉCEMBRE DECEMBER			1	2	3	4	5
	6	7	<small>Imm.-Conception</small> 8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	<small>Noël</small> 25	26
	27	28	29	30	31		

Premier Quartier 5 First Quarter  
Pleine Lune 12 Full Moon  
Dernier Quartier 20 Last Quarter  
Nouvelle lune 28 New Moon

# MARY TRUE DISCOVERER OF CANADA

by Sister Madeline Maillet, M.I.C.

Most people take it for granted that the discoverer of our fair land was Jacques Cartier. We have indeed no reason to doubt that he did sail up the Saint Lawrence in the summer of 1534 as John Cabot before him had sailed to the rocky shores of Newfoundland. Because they added to the effective knowledge that opened Canada to the world, these courageous men may rightly be acknowledged as its discoverers.

However, if we explore the past more attentively we find that long before the coming of Cabot and Cartier, Canada had been known and visited by mariners from various parts of the Old World. Hardy Bretons, Basques from northern Spain, venturesome Portuguese sailed westward to cast their nets in the bountiful waters of Grand Banks. Jacques Cartier himself mentions in the description of his voyages, hailing fisherfolk whose ships were already in Canadian waters. Now, these were times when Mary was invoked by Christian seafaring folk as Star of the Sea, patroness and guide of their adventurous endeavours. Before facing the perils of wind and uncharted seas each crew of each little ship sought the nearest Marian shrine. There they prayed, through the intercession of His Blessed Mother, that the blessing of the Christ who stilled raging waters would rest upon their voyages. Many of these ships set sail on feasts of our Lady. Was it not our Blessed Mother herself who, accompanying every early voyage, guided her faithful to our shores thus becoming the true Discoverer of Canada?

However this may be, the Kensington Stone offers evidence that her maternal help was sought here as early as 1362. In a translation of "Westviking" we read: "Eight Goths (Swedes) and twenty-two Norwegians on exploration journey from Vinland across the West. We had camp by two Skerries one day's journey north from this stone. We were and fished one day. After we came home found ten with blood and dead. *AVM* (Ave Maria) save from evil ... year 1362".

Mary was honoured by our hardy discoverers, by the simple fisherfolk who sailed to the Grand Banks, by the intrepid explorers, by the zealous missionaries who fostered devotion to her among their neophytes as well as among the first white settlers. Thus was Our Lady's name written all over the early pages of our Canadian history. The following is a list, perforce incomplete, of dates marking the highlights of Marian devotion in our land:

- 1492 Columbus, loyal knight of our Lady, sailed a ship christened the *Santa Maria*, into the new World. He gave the name of Mary's Harbour to the port now known as Saint-Nicholas. In a spirit of gratitude, he had a solemn High Mass offered in honour of our Lady's Immaculate Conception. The crew dressed the good ships *Santa Maria* and *Pinta* in gay pennants and bunting. This, as far as documentary proof exists was the first Marian celebration in the Americas.
- 1535 On the feast of Our Lady's Assumption, August 15, 1535, Jacques Cartier sighted "land towards the south, which turned out to be a coast with marvelously high mountains (the Notre Dame Mountains of Gaspé). The Cape on the island (Anticosti) ... we named Assumption Island".

- 1604 Samuel de Champlain, dedicated the spiritual origin of North America to Mary, designating as Saint Mary's Bay, the first spot he explored in present Nova Scotia. To the Indians whom he contacted, the great explorer taught the prayers of the Rosary.
- 1608 Samuel de Champlain founded Quebec, rendering homage to our Lady and begging her to protect the nascent colony.
- 1642 On a Saturday of the month of May, Paul Chomedey de Maisonneuve, sworn servant of Mary, who for her sake had made the vow of perpetual chastity, laid the foundations of Ville Marie, a colony situated on an island which had been dedicated as the property of her Immaculate Conception. From among the pioneers of the colony, was formed a company of soldiers of our Lady, whose battle cry was "Ave Purissima". They numbered 63 in honour of the 63 years which Mary was believed to have lived on earth.
- 1657 At Ville Marie, Marguerite Bourgeoys assisted by Maisonneuve saw to the erection of a small wooden chapel dedicated to Our Lady of Good Help, chapel which eventually became a high place of devotion to Mary. Paul Chomedey de Maisonneuve, founder of Ville Marie, is reputed to have felled the first oak used in building the chapel.
- 1666 In an official act of Marian piety, Bishop François de Montmorency Laval solemnly dedicated to the Immaculate Virgin his beloved Canadian Church.
- 1671 Brother Luke placed in the church of the Recollets his painting of our Lady's Assumption, the first picture of the Mother of God to have been painted in New France.
- 1678 Bishop de Montmorency Laval sanctioned the Marian devotion of the Acadians by canonically establishing the parish church of Port Royal under the title of the Assumption of the Mother of God.
- 1690 Fateful year for the struggling colony of 12,000 inhabitants. Phipps landed on the Beauport flats with an army of 13,000. Immediately, "Our Lady's Banner" was run up the cathedral spire. Volunteers rushed in from Montreal bearing a standard on which was inscribed the holy name of Mary. The entire population joined in prayer to Mary, Queen and Patroness of the colony. *A Te Deum* was sung in the cathedral and Mary's statue was borne in triumphant procession through the city streets.
- 1711 Another attack on Quebec was launched by English and American troops. As soon as the news spread among the population of 18,000, public prayers and petitions to Mary were made in all the churches in order to obtain renewed protection. The saintly Canadian recluse, Jeanne Leber, attached the following prayer to the military standard of the troops assigned to guard the frontiers, "Our enemies place their trust in weapons. We place ours in the name of the Queen of Angels, more powerful than an army in battle array." In remembrance of this victory, the title of the chapel of Our Lady of Victory was changed to that of Our Lady of Victories.

At this period of its history, New France had completed the cycle of its Marian devotion. To our Lady, patroness of the land, churches and chapels had been dedicated, Associations had been founded in her honour. From Gaspé to Detroit, the entire population paid allegiance to the Queen of Heaven. Her principal feasts were celebrated with such splendour that Kalm, the Swedish naturalist, remarked in 1749, as he toured the country, "In New France, the Virgin Mary seems to be more honoured than God Himself".

But, sinister war clouds were again gathering. Never was the colony placed in such dire straits. France gave it up for lost. England launched 18,000 soldiers against its population of 70,000. In this dark hour when New France was transformed into a British province, the people stubbornly refused to succumb to defeatism. Again they turned to Mary, Queen and Mother of their territory, imploring her to safeguard their cultural heritage and their ardent faith. And here we take up again the list of Marian milestones marking our history.

- 1852 Appointed first pastor of British Columbia in 1848, Bishop Demers was unable to reach Fort Victoria, his future episcopal city, until 1852. The first thing he did upon arriving, was to kneel on a log washed ashore, and to place this portion of the Lord's vineyard under the protection of Mary. His first missionary activity consisted in making rosaries, and in teaching the Indians to sing the praises of the Mother of God.

- 1861 The first Archbishop of Toronto, Right Reverend John L. Lynch, wishing to glorify the Creator in the most marvelous natural gem on Ontario's soil, dedicated Niagara Falls to Mary under the title of Our Lady of Peace.
- 1871 Appointed bishop of Saint Albert, the Most Reverend Vital Grandin dedicated his diocese to the Immaculate Heart of Mary.
- 1879 In the evening of March 14 took place the "miracle" of ice span at Cap de la Madeleine, "miracle" obtained through the intercession of Our Lady of the Rosary.
- 1881 At their first national convention, the Acadians chose as patroness Our Lady of the Assumption and assigned August 15 as their National Day.
- 1883 On the occasion of their second convention, the Acadians raised their distinctive flag, red, white, and blue, with the Star of the Sea shining in the blue. They also sang for the first time their national hymn, the *Ave Maris Stella*.
- 1891 An important event in the history of Marian literature in Canada was the launching of a book titled, *Mary, the Mother of Christ in Prophecy and Fulfilment*. Written in defence of the Blessed Virgin against Protestant attacks, it revealed the importance attached to Marian devotion in New Brunswick.
- 1904 On October 12, occurred the crowning in the Holy Father's name, of the statue of Our Lady of the Cape, at Cap de la Madeleine. On this date, the shrine, which until then had been of a parochial, then of a diocesan character, was declared to be the National Marian Shrine of Canada where Canadians, of whatever ethnic identity, might assemble to sing the glories of Mary, Patroness of Canada, and Queen of Canadian hearts.
- 1947 Marian Congress of Ottawa. The statue of Our Lady of the Cape was brought from Cap de la Madeleine to the Capital City on this memorable occasion. It was the first milestone on a journey which was to take our beloved national Madonna 100,000 miles, all over her Canadian realm.
- 1954 On August 15, second crowning of the statue of Our Lady of the Cape at Cap de la Madeleine. On this occasion 100,000 pilgrims from every part of Canada attended the ceremony. Afterwards, the Cardinals of Montreal and of Toronto read aloud, in both French and English, an act of consecration of the land to the Immaculate Heart of Mary. Then, all the bishops and archbishops present came by order of seniority to offer their crozier to our Lady, Queen and Guardian of the spiritual authority with which they were invested.

Another notable event in honour of Mary marked this year — the exhibition of Canadian Marian History in Three Rivers, Quebec.

- 1964 Consecration of the splendid basilica erected in honour of Our Lady of the Cape.

## EPILOGUE

This article has given but a bare skeleton of the more important Marian dates and events in the history of our Land. Many interesting details might be added. For instance how many churches, chapels, institutions bear Mary's name? How many religious societies have been placed under her aegis? How many persons daily recite her Rosary? How many belong to her Legion?

Enough has been said, however, to show with what maternal tenderness our Lady has watched over the destiny of our nation and to inspire us with the desire of proving our gratitude to her for her constant protection. How? Chiefly by accepting as coming from God's hand our daily joys and sorrows, by repeating and living up to as she did, of the "Be it done unto me according to Thy word!"

# MISSIONARY INTENTIONS APPROVED BY POPE PAUL VI FOR 1970

- January :* That preaching the Gospel in Africa may aid in eliminating oppositions between nations and races.
- February :* That catechists and schools for their formation may increase.
- March :* That in mission lands the family life of the faithful may be an example for the non-Christian population.
- April :* That the local missionary clergy may benefit by an adapted formation.
- May :* That fruitful collaboration may exist among all those who preach the Gospel in mission lands.
- June :* That all institutes destined to help the missions may know continued progress.
- July :* For the Church in the Philippines.
- August :* For the Church in the Near East.
- September :* That a liturgy adapted to the requirements of various cultures may facilitate closer union of the faithful with the Church.
- October :* That modern youth may come to understand and love the missionary apostolate.
- November :* That the lay apostolate may flourish in India.
- December :* That a fruitful dialogue may be established between Christians and Moslems.

